

回田經考

惟德題



地610
35
1~4
部五

回風
通山

甲子十二月胡惟德題



校印回疆通志序

流沙赤水肇伯益之圖經縣圃春山是先王之冊府原中夏神明之實必淵昆
命述僊人不死之鄉盛稱沃野遠稽邃古光靈類啟於西方爰逮後王聲教不
訖於弱水此義和占象所以極昧谷而授時而秦政開疆不能越臨洮而立界
也漢唐以還邊陲多事孝武雖通大宛旋棄輪臺文皇既滅高昌終淪回鶻宋
兵疲於西夏甘涼視爲窮邊明力絀於火州哈密勢同甌脫以故馬遷作史唯
詳首著蒲陶班勇紀言不及精文善法志元和之郡縣隴右多疏記太平之寰
宇西戎失實以至法顯撰傳元奘求經處機西遊元翰續典大都侈談靈異藻
繪風雲虛陳鑿空之遺聞無補綏邊之遠畧有清建國絕徼歸誠當乾隆全盛
之朝奏回部蕩平之績并三十六國而編爲州郡職貢成圖包二萬餘里而一
以車書坤輿無滓時則參贊大臣和甯以詞苑之清班作安西之都護繡車按
部諸蕃膜拜而焚香幕府傳籤將吏雍容而緩帶軍書清宴盾鼻摩挲遂踵西

回疆通志序

域圖志之規爰有回疆通志之作觀其裁融方冊校覈前聞證必窮源辭無甚
泰事爲後法則昔畧而今詳義在辦方必州居而部別識道里山川之數度幕
不迷籍軍屯什伍之資防秋有據土均地會審物產之異宜件繫條分譜名王
之氏族信可謂備寫情形審求根實者也今者莎車互市疏勒開關凡繩行沙
度之窮荒胥乘馬服牛之要道佉盧文字列爲學官王面銀錢輸於左藏掃鬼
難風災之阨山水清夷來騎君譯長之倫輶車絡驛然而廣輪遠負輶軒少絕
代之言故府叢殘節度無籌邊之畫訪燉煌之石碣僅記官勳考赤嶺之界碑
難尋疆索惟茲舊帙猶在人閒視一統志而事詳本聞見錄而時近念流傳爲
孤本未列縹緗將著錄於藝林付之梨棗傳寫知其有誤證班書范史之異同
令式不改於前仿元刻宋書之義例嗟乎堂奧闢而河山失險藩籬撤而亭障
爲虛出陽關則北道直通乎大秦踰皮山則縣度已逼乎天竺重譯使者得指
南而識險夷五部翎侯當空道而測虛實外紀在職方者不知幾千萬言彼土

述支那者何止五百餘部則夫甘英作掾當窮西海而還朱育數典宜曉異域之語謀野異昔審時則然是書之傳固以存邊事之成規抑亦待方聞之續補矣

共和十有四年四月吳興沈瑞麟序

敘

漢通西域之使未隸版圖唐置秩正之官蔑傳職貢欽惟我

高宗純皇帝澤溥寰瀛

化敷鼇極

神謨決勝蕩北庭之么麼福將成功宥西濛之黑子顧大小和卓木出籠反噬
外

天宇之帡幪首穴跳梁抗

王師而驕蹇於是振貔貅之旅電掣冰山掃狐鼠之羣風搏葱嶺塵煩

宵旰鼓舞成行歧路亡羊安集延之敵愾軍門獻馘巴達善之輸誠策萬里之

勳飛檄權輿於乙亥奏五年之績采繁樂凱於庚辰乃復

御製戰圖詩章肇邊臣之寵錫

欽定回疆表傳播訓方以流傳

回疆通志敘

鳳藻舒華咸略地攻城之實

麟經書事悉竭忠効義之偉烜赫旂常浹泉壤迄於今罕并勃律外樹屏藩
疏勒莎車內登衽席幃頭帕腹爭冠帶於康衢鳥跡蟲形同書文於譯館三軍
碁布八鎮星羅禁奇袤則虎落森嚴通裨販則日中噬嗑則壤成賦以充餽廩
任土作貢以効丹忱既非利其土田更無需乎金玉泯泯芴芴熙熙皞皞所以
遂異域生成之性莫不戴

重華覆育之恩也臣和寧稽冊籍以成編畢臚形勝叨旌麾以治事恪守規模
惟願職斯土者修其教不易其俗齊其政不易其宜矢志公清俾懷恩信不負
我

皇上倚畀巖疆之至意云爾

時嘉慶九年歲次甲子夏至月之吉

賜進士出身總理回疆事務參贊大臣臣和寧謹序

例言

一回疆之闢在乾隆二十年平定伊犁以後是編恭錄

御製詩記具詳顛末故不必別敘源流其西域聞見錄所載之紀略仍採入卷末以備參考

一

欽定回部王公台吉表傳恭錄卷首其子孫分派並無世爵不入列傳者別錄回族一門於末

一土爾扈特自乾隆三十六年歸順分東西南北四路駐牧是編等載南路喀喇沙爾屬之土爾扈特渥巴錫和碩特雅蘭丕勒兩部以備查考

一南路八大回城各設辦事大臣領隊大臣分治其各城回務統歸喀什噶爾叅贊大臣辦理故首載喀什噶爾原定章程自南而北各城繁簡不一俱就現辦各款纂入

回疆通志例言

一

一吐魯番屬烏嚕木齊都統轄哈密屬陝甘總督轄爲南路回疆門戶其辦事大臣領隊大臣例與回疆有交涉事件故附載焉

一人名地名山川名係回語蒙古語或沿襲舊名或譯音訛舛今遵同文韻統更正如葉爾奇木之爲葉爾羌喀什噶爾之爲喀什噶爾英阿雜爾之爲英吉沙爾哈拉沙爾之爲喀喇沙爾穆遜打坡之爲穆蘇爾達巴罕準土斯之爲珠勒土斯賀布諾兒之爲羅卜淖爾色提巴爾第之爲色提卜阿勒氏之類是也

一外番部落如霍罕巴達克山安集延克什米爾種類最多惟布魯特部近邊駐牧其比及阿哈拉克齊大小頭目俱由叅贊大臣

奏放故祇載布魯特一部其餘不能悉載

一漢書西域傳及卓師前王後王唐史高昌國傳及西州庭州又西域聞見錄瑣談西陲紀略所載率多無考或節一二以取信而有徵

一回人風俗自哈密迤南至葉爾羌喀什噶爾等大小各城大約相同節錄西

域瑣談於末

一回地物產與內地不甚懸殊其中有自外番販者一併附載不能細考其出處

目錄

卷之一

御製詩

平定伊犁受降乾隆乙亥仲夏

格登鄂拉斫營乙亥季夏

鄂壘扎拉圖之戰丙戌孟春補詠

和洛霍斯之捷戊寅孟秋

庫隴癸之戰丙戌補詠

烏什酋長獻城降戊寅九月

黑水圍解己卯孟夏

呼爾滿大捷己卯仲春

通古思魯克之戰丙戌補詠

回疆通志目錄

霍斯庫魯克之戰丙戌孟春補詠

阿爾楚用之戰丙戌孟春補詠

伊西洱庫爾淖爾之戰丙戌孟春補詠

巴達山汗納款己卯仲冬

平定回部獻俘庚辰孟春

郊勞回部成功諸將士庚辰仲春

凱宴成功諸將士得詩八章庚辰暮春

御製回疆三十韻詩乾隆辛亥 卷首 御題觀成紀寓

御製平定回部勒銘葉爾奇木之碑乾隆二十四年

御製雙義詩有序 乾隆二十四年

卷之二

欽定哈密回部總傳

額貝都拉列傳

卷之三

吐魯番回部總傳

卷之四

額敏和卓列傳

鄂囉木咱卜列傳

丕爾敦列傳

卷之五

鄂對列傳

色提卜阿勒氏列傳

噶岱默特列傳

薩里列傳

回疆通志目錄

卷之六

霍集斯列傳

和什克列傳

額色尹列傳

圖爾都列傳

禡木特列傳

哈什木列傳

阿卜都爾瑞列傳

帕爾薩列傳

土爾扈特傳

祇載喀喇沙爾所轄南路

渥巴錫列傳

額默根烏巴什列傳

拜濟瑚列傳

和碩特傳

雅蘭丕勒列傳

御製土爾扈特全部歸順詩有序 乾隆三十六年

御製土爾扈特全部歸順記

御製優恤土爾扈特部衆記

卷之七

喀什噶爾

沿革 疆域 山川 建置 古蹟 官制 兵防 軍械 糧餉 賦

稅 稅則 錢法 雜支 牧廠 卡倫 軍臺 事宜

英吉沙爾

沿革 疆域 山川 古蹟 建置 官制 營伍 糧餉 賦稅 卡

回疆通志目錄

三

倫 軍臺 伯克 事宜

卷之八

葉爾羌

沿革 疆域 山川 建置 古蹟 官制 營伍 糧餉 貢賦 租

稅 卡倫 軍臺 伯克

和闐

沿革 疆域 山川 建置 官制 兵防 糧餉 貢賦 雜支 卡

倫 軍臺 伯克

卷之九

烏什

沿革 疆域 山川 建置 官制 營伍 糧餉 賦稅 牧廠 硝

局 卡倫 軍臺 事宜 回務 伯克 布魯特

阿克蘇

沿革 疆域 山川 古蹟 建置 官制 兵防 糧餉 賦稅 錢
法 河道 卡倫 軍臺 回務 事宜

卷之十

庫車

沿革 疆域 山川 建置 官制 營伍 糧餉 賦稅 牧廠 卡
倫 軍臺 回務 事宜

喀喇沙爾

沿革 疆域 山川 建置 官制 兵屯 糧餉 卡倫 軍臺 回
務 事宜

卷之十一

吐魯番

回疆通志目錄

四

沿革 疆域 山川 古蹟 建置 官制 兵屯 糧餉 卡倫 軍
臺 事宜

哈密

沿革 疆域 山川 古蹟 建置 官制 屯田 軍臺 卡倫
卷之十二

紀畧 回族 風俗 物產

回疆通志卷一

賜進士出身總理回疆事務參贊大臣臣和甯撰
御製詩

平定伊犁受降乾隆乙亥仲夏

乘時命將定條枝

天佑人歸捷報馳無戰有征安絕域壺漿箠食迎王師肅副將軍阿睦爾等
撤奏稱大兵至伊犁等語

衆詩羊西也稿者絡繹成道婦滿歡呼勿出水火自
出師以來無血刃遺鏃之勞救邊掃穴實古所未有

兩朝締構敢云繼百世寧綏有所思好雨優霑土宇拓敬心那爲慰心移

格登鄂拉斫營乙亥季夏

阿玉錫者伊何人準噶爾屬司牧臣其法獲罪應挫臂何不卽斬犯厥尊徒步
萬里來向化育之塞外

先朝恩正隆正薩拉爾來述其事云卽彼中勇絕倫持銃迎面未及發直進

回疆通志卷一

一

手奪無邊巡召見賜銀擢侍衛卽命先驅清漢塵我師直入定伊犁達瓦齊聚
近萬軍鼓其螳臂欲借一依山據淖爲營屯我兩將軍納薩爾圖重咨議以此

衆戰玉石焚廟謨本欲安絕域捷伐無乃違皇仁健卒揀選二十二日阿玉錫
統其羣曰色圖濟爾噶爾去年文誠封王納
臺庫屬之京也及察哈什副以進此乃我師
至伊犁新設

咸之阿玉錫喜曰固當廿五人氣摩青旻叩枚夜襲覘賊向如以祖父臨兒孫

大聲策馬入敵壘厥角披靡相繼奔降者六千五百騎阿玉錫手大纛率達瓦
齊攜近千騎馳走隊息嗟難存荊軻孟賁一夫勇徒以藉甚人稱論神勇有如

阿玉錫知方亦復知報恩今我作歌壯生色千秋以後斯人聞

鄂壘扎拉圖之戰丙戌孟春補詠

以誠馭詐致相輕河道疏跡合薩克勢將就縛乃以誦計緩師將軍達爾黨阿
不審虛實按兵待敵遂失事會而厄魯特率衆之從征者心

復同謀變亂哈薩纔迴誦變生戊己駐營攜少卒時兆惠爲副將軍駐兵清
爾哈朗所攜不過偏師鎮

守伊犁等處而已至叛我螳螂怒臂阻前程直何畏曲中宵出一可當十衆

和洛霍漸之捷

庫隴癸之戰 丙戌補詠

回疆通志卷二

魯惠達於什魯險榜二賊人收其牧羣以故賊不投誠脫厄

烏什酋長獻城降 戊寅九月

先達瓦格登窮蹙逃匿霍集
伯克奉軍糧設計緝虜功褒賞
畏逼遷隨尙近情

係回在可特宥識順料伊將倒戟
當與軍機大臣鄒有奎軍情會
論及霍集斯伯克畫摺達

剪兇匪我願佳兵申

惠往代朝近老夕君之臣明示顯戮軍威大震疊見牽羊

黑水圍解 己卯孟夏

毅勇承恩公明瑞孝賢皇
副都統領兵行間爲前鋒
召回京問以被

面詢其故悚予衷蜂蟻張甄數無萬三千餘人守從

容害來濟軍軍氣壯奚肯麥麴山鞠窮引水灌我我預備

逆洞導渠淹我營壘將軍兆惠等預開溝引之

入河且資其利焉反資衆飲用益豐銃不中人中營樹何至析骸薪材充著木銃鐵獲萬

億賊據高施銃鉛瓦釜集營樹上我軍砍木爲薪水中得鉛丸萬億即取以擊賊斃賊無算翻以擊賊賊計窮先是營內所

穿井園將解乃賀其中聞言爲之悵諸臣實鞠躬既復爲之感

天眷信深崇敬讀

皇祖實錄語所載曾聞我

大宗時明四總兵來戰正值大霧彌霧敵施火礮樹皆燬都統父塔往視攻

回奏敵礮上傷樹我兵曾無傷矢弓匪今伊昔蒙

帝佑觀揚

前烈勵予冲詎人力也天帡幪大清寰海欽皇風

呼爾滿大捷 已卯仲春

我師萬里外馬力實難繼况深入賊巢主客勢誠異以此被所圍固守鼓衆氣

回疆通志卷一

三

豈忍罪輕進惟獎勤王事

上年十月十三日之役將軍兆惠直傳葉爾奇木成堡以四百餘人衝剿賊衆二萬餘又道遠馬乏猝有

挫初然衆勇高壘悉力持守賊不敢犯其果銳沉毅有大過人者若取以率試爲營義將能快需夫首鼠之論何以勵將集事是以屢詔褒勉以趣諸軍刻日

援再三督援師速進以律濟亦不待督責敵愾人同勵

兆惠尙書舒舒德於阿克蘇先簡駐城銳卒並

督諸路兵先至者星馳往營而將軍伯克等所統滿洲索倫察哈爾及綠旗營兵取道雲集參贊公阿以次衰解馬濟師一時軍聲士氣爲之益振屈

指數居諸兵應臨彼地爭勝在俯仰所關信非細中夜不安寢亟盼佳音至

忽傳驛致章秉燭披衣視鑒戰五日夜斬將率旗幟副將軍富德參贊及軍士

同心成巨功殲賊數千騎

言惠報至本年正月初六日統兵行至呼爾滿地方遇賊騎五千衆夾擊轉戰五日四夜會參贊阿

而道首大和卓木脇中槍傷賊衆昇之入城且潛回哈什哈爾已近將軍營

通信卒遣四

時將軍兆惠營中聞鎗砲聲知援兵已至乃厲兵邀戰將賊營焚燬數處且陣截千餘人生擒五十餘人獲器械無算並遺索倫回

兵各二人自軍門持贖頑回百計攻官軍一意備以此歷三月無恙皆寧謐

相聞富德因附以入奏先是舒赫德得兆惠徵取援兵剖云營中有餘糧可支二三月爲堅壁計自後

猶會或用雲梯或用決水皆爲我兵先覺應手破之而營中繕備益嚴故困守將軍下逮介士等並暨暇如故云相商夾擊策一舉期功遂四月寤寐榮今

朝始慶慰朕心念衆勞額手感天賜佇待捷音馳國國朝威遠被

通古思魯克之戰 丙戌補詠

兩回酋昔困莎車得地忘恩應剪除赤翟蜂屯助白翟僑如狼顧庇榮如渡河

騎卒五百耳背郭賊將二萬餘守壘竟同援兵返 時副將軍富德奉命領兵在道因命速進赴援而參贊大

臣阿盟等全軍以出然計我師掘壕守險已及百日矣忠誠迴憶益欽歎

霍斯庫魯克之戰 丙戌孟春補詠

回城既定進追兇雙耳山前竄跡逢 回語霍斯庫魯克者華言雙耳也賊以六千橫據嶺兵纔

九百仰攻峰遮迴安集延兆路直躡拔達山去蹤將卒同心奮敵愾千秋國史

勒勳庸

阿爾楚爾之戰 丙戌孟春補詠

霍斯軍魯遁餘魂合旅窮追王水源番部勤王隨契苾 時布魯特皆隨軍爲嚮導旗軍勵志

定堅昆蚩尤所恃依重險風后宛同握八門健銳營兵精火器雪山倏作陸渾

回疆通志卷一

四

原

伊西洱庫爾淖爾之戰 丙戌孟春補詠

三交三勝武貔雄 霍斯庫魯克阿爾楚爾及此凡三戰皆以少勝衆黠鼠徒嗟五技窮一綫沿溪進魚

貫千尋列嶂突蠶叢遊魂釜底雖潛脫馳檄天邊竟定功肅事追思臨事慎持

盈永以勵深衷

巴達山汗納款 己卯仲冬

架入殲渠逃望風情知三窟已途窮嘉茲識早獻馘順笑彼悔遲跋扈雄和衆

永看兩部定成功速在五年中 西師之役始於乙亥春準噶爾汗達瓦齊即於是秋就擒各部款服嗣是辦理回部收城服衆距合

之逆會授首統計
肅事未踰五年

天恩如此昭優貺保泰彌殷慎勅躬

平定回部獻俘 庚辰孟春

函首霍占來月

傾心素坦款天閭理官淑問寧須試驃騎窮追實可臧西海永清武保定午門

三御典昭詳從今更願無斯事休養吾民共樂康

郊勞回部成功諸將士 庚辰仲春

京縣郊南親勞軍園壇肅謝成勳出師本意聊當試 西陲之役始以厄魯持諸

我喀爾喀收圍勢不可以錯處滋患無寧及其鋒而偏師嘗試特計困其地而

撫之故禍族命將之典樂未舉行語具乙亥告成碑記茲準夷既平而回中

諸部以次肅定實荷上蒼 奏凱今朝備禮文釋戡甲戈罷征伐論功

行賞策忠勤前抱見詢經歷 國朝舊制凡出征將領成功還者行一瞬五年戚

以欣 抱膝跪見禮以示優異今師遵行

同心萬里那睽違畢竟歡言賦采薇勇將歸來兼福將黻衣著得解戎衣漫稱

偃武修文日恐即嬉文恬武時飲至寧誇暢和樂持盈益勵慎幾微

凱宴成功諸將士得詩八章 庚辰暮春

出勞嘉勳藏禮旋昇平凱宴液池墀開疆掃逆誠資衆助順成功總賴

五

回疆通志卷一

天策績林林恩予厚詢勞一一命來前寧惟云不重生望祇覺廻思趁悚然

日麗風和春未深獎庸備禮有士林試看偃伯靈臺上詎數流觴曲水潯命預

綺筵排伯克也陳夷樂奏任禁笑聆蜀技無情者那覺西悲動乃心

圓幕高張榆柳垂犒筵喜值禊修時策勳舍爵竟今日嚙武書常允不期誰擬

渚溪泐崖頌我歌靈夏出車詩紫光將畫凌烟像 西師藏成大功自元臣將及

第其勳績茂著者命畫工圖 乾貺貽

成功將士錦衣旋日月光輝軍燭藉我虎臣典宿衛笑他杯酒解兵權 將軍兆

軍富德既以酬康晉爵均命為御前領侍衛 八旗子弟心如石萬禩國朝寵荷

天宣看瘡癥猶未愈 三等侍衛綽克圖巴圖魯恩特驍勇過人臨陣不避

一體恫瘝連

柳舒花放正良辰上日前期福履申 三月三日為上巳卸甲輶弓盡鳧藻凹晴

豐額集魚鱗千秋難遇太平宴百戰歸來義勇身獨憶儲胥宣力者故大學士黃廷桂綜理軍儲調遣諸務備殫忠勳未及武成濫焉先故前 凱迴未見惜斯人賜詩有奪我賢臣何太劇不教留看凱歌迴之句

敦瓜蒸果允堪憐二萬何期竟拓邊遠愧周王興六月遲過殷帝克三年依楊
霏雪凡經幾立幟登孤盡陷堅此日征夫真邇止皇州春滿七條絃

拔達人人獻馘歸三軍飲至藹時揮勞心幸我紆宵旰公道憑伊論是非紫綺
朱提頒渥澤前歌後舞近鴻機歡來憶不同來者以軍興以來我大臣將弁等咸起而追色楞之逃者如副都統唐喀祿聽沙拉斯瑪噶斯等之詐者如都統滿福

至額爾德尼布高天喜而奉命在途猝遇亂賊如將軍伯納木札爾參贊侍郎三秦通額爾德尼布高天喜而奉命在途猝遇亂賊如將軍伯納木札爾參贊侍郎三秦其巴圖魯侍衛中之奇撤布色凌阿寧古里富錫爾滿綽爾圖等並能以死勤事秉節捐軀雖加恩優予矜恤而當功成飲至時迴念義烈炳然尤不勝雪涕云

勞爵手持淚暗揮

芳節延禧淑氣清禊歌聲是凱歌聲元戎允合躬承袞勇校均教手賜觥藉衆
勵茲疆地戒勅予心永奉天行從來悟得受招禮虔鞏流謙慎捧盈

回疆通志卷一

六

御製回疆三千韻詩乾隆辛亥 卷首 御題觀成紀寓

回疆入版圖耆定叨

天賜內安絕外侮寧居逮一世按回部為天山南路當準夷達瓦齊就擒之後阿睦爾撒納中叛而回部大和卓木布喇哈尼

敦小和卓木霍集占助阿逆之勢攻勤王之台吉宰桑等勢頗猖獗迨後我師深入輾轉輻湊仰荷上天垂佑二會逃入拔達克山旋即兩首告捷於是天山以南以次蕩平東西三千餘里遇萬餘里大城五小城十三盡入版圖計自庚辰凱旋後各城駐以大臣戌戌以守兵每歲年班其伯克等與外藩蒙古朝正入觀萬里之外悉為臣僕者蓋已三十餘年信非人力所可倖致也 幸且歲屢豐雪山水不匱霖亦弗致滂疏流

總無沴是誠為樂土萬戶生養遂昔屬隄爾陵削愁弗啻滅準歸王化賦十

存其四各回城地多膏腴穀麥蔬果皆可種植每歲永解時資雪山之水注意分導灌溉田畝無旱潦之虞故西成後畝皆倍收各城向屬準噶爾時苦其賦稅繁重誅求無藝人不聊生自準夷裕可稱樂土矣 其大者五城賦較準夷所收之賦十減其六回人皆衣食豐裕可稱樂土矣

大臣司總制首曰葉爾羌漢語寬土謂土葉爾者自漢語云土字羌者寬也其地

境三十九漢為莎車國北魏為渠莎國唐以後併入于闐明稱葉爾奇木或稱葉爾欽皆葉爾羌之訛音也乾隆二十三年霍集占據為巢穴稱將軍兆惠等追討之城以師少築堡黑水固守適阿里亥驅後辦隊之馬至內外夾攻賊驚遁回人以全城獻至京一萬二千三百八十五里設辦事大臣一員協辦大臣一員